



CASINO DES FLEURS

VICHY

Paris - 1 Fr.

Directeur : R. de CORTÈS

Imprimerie G. Bouchard

ACHATS - VENTES

IMMOBILIER, TERRAINS
FONDS DE COMMERCE
ET TOUT AUTRE

AGENCE CHARDONNET

FONDÉE EN 1904

J. PASIAUD, Propriétaire
VICHY, 12, Rue Sordani (en face la Colline des Fleurs, VICHY)

TEL. 18-19

**LOCATIONS
DE MAGASINS**

VELA et APPAREILS, matériel de sport

RENDREMENTS GARANTIS



Kirsch d'Alsace



Grands Vins d'Alsace

Emile KUGLER

Propriétaire-nég!

Gertwiller (Bas-Rhin)



M. BAVIER,
Experteur des Spectacles d'Opéra



M. GARRON
1er Chef d'Orchestre

Tous les Postiches employés sur la scène
du CASINO DES FLEURS sortent de la Maison

Raphaël FERRAND COIFFEUR DE
THEATRES

Maison spéciale de Coiffure pour DAMES et MESSIEURS
Applications de Tentes en tous genres, COMBULATIONS, SHAMPOOING
Locations de Parapluies pour BALS et SOIRÉES
Fabrication de Postiches de Ville et de Théâtres — Téléphone 38-41
Fournisseur des Casinos de Vichy

NICE, 9, Rue Honoré-Sauvage, NICE (Ne pas confondre)

RESTAURANT "LA BRESSANE"

12 et 13, Rue des Halles à VICHY — Téléphone 21-68



DEPAS À 10 et 14 FRANCS et SUR COMMANDE
CAVE REPUTÉE

La Maison de la bonne Cuisine Lyonnaise

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

L. GRANDJEAN, Propriétaire



M. André TRAPP, Chef d'Orchestre
des Spectacles de Music-Hall



M. Paul LAMBERT
Maître de Ballon



M. Maurice BROQUET
Président des Associations de MUNICIPALITÉS.

BRASSERIE GAMBRINUS

S. A. R. L. en Capital de 500.000 Francs
23, Rue Georges-Clémenceau - Téléphone 32-46

RESTAURANT A LA CARTE - CUISINE SOignée
CHAMBRES MEUBLÉES (TOUT CONFORT MODERNE)
SALLS DE BAINS

LA MAISON DU CAOUTCHOUC

1, Boulevard Carnot - VICHY



PORTEAUX POUR LA PLUIE
PORTEAUX CUIRS

• •

UNE ÉCRITE ÉLITE DE VOS TOUTS SPÉCIALES

• •

MODÈLES INÉDITS

CONGES SEMAINE
EXCLUSIF

CITROËN

REPARATION PERMANENTE DE VOITURES NOUVELLES ET OCCASION
LOCATION SANS CHAUFFEUR - Location de Conduite
LOCATION GRAND TOURISME

GARAGE-PALACE

14 & 16, Rue Jean-Jacques - VICHY

300 Voitures

Téléph. 31-92
33-88



Suzanne PETIT



Jean GIREY

CHEMISERIE ROYALE

1, Avenue Paul-Doumer - VICHY

BONNETERIE

LE PLUS GRAND CHOIX DE CHEMISES A TOUTS LES PRIX
SPECIALITE DE CHEMISES MESURE

OUVERTS TOUTE L'ANNEE

Téléphone : 44-54

RESTAURANT DE L'OPÉRA

PASSAGE NOYER (entre la Scène de l'Opéra et le Grand Casino)

Ch. PIEDGRAND, Chef de Cuisine

Téléphone 10-17

SON BAR

Téléphone 10-17

PRIX MODÉRÉS

BOULENGES APRÈS LE SPECTACLE

Bar permanent de programmes de jour, sélection sur les SUPPLÉMENTS

CEINTURES-GAINES



Les derniers modèles
les plus élégants
Appareils Orthopédiques
Bandages Herniaires
Tous les articles d'hygiène

M. FRANCOIS

Spécialiste - Herniaires - Orthopédiques

28, rue Burnol VICHY



Elisabeth JABRONNE



René ARREST

TOUT POUR LA PHOTOGRAPHIE D'AMATEURS

K O D A K S

APPAREILS - PRODUITS - TOUTS TRAVAUX SOIGNÉS

LESTRADE

PASSAGE NOTER
(entre le Grand Casino et la Banque de l'Épargne)

OPTIQUE DE PRÉCISION
19, Passage de l'Ambassade



CHAMPAGNE

JACQUESSON & FILS

MAISON FONDÉE EN 1765 - REIMS

Reims-Champagne, agent général VICHY

LA MAISON DU LIVRE

LIBRAIRIE - PAPETERIE - GRAVURES - STYLOS

Abonnement à la Lecture

FRANÇAIS & ANGLAIS

M^r A. GRAY, 6, Rue Scribe - TOUT (au coin de la Galerie des Beaux-Arts)



René LEROUX
Belle Éclair



Gertrude GÉRÉ

LA MEILLEURE CONFISERIE
— SE TROUVE —

“A la Déesse des Eaux”

15, rue Georges-Clément — VICHY
(Face de la Gare, en face l'Église Saint-Jacques)

P. RONGÈRE

CONFISERIE-FABRIQUE

SPECIALITES DE VICHY :

TRUFFES, KALOMIAS, PÂTES DE FRUITS
SUCCÈ D'ORGE, CAELLOUX DIGESTIFS DE VICHY, etc.

EXPÉDITIONS POUR TOUTES VILLES

LES MEILLEURS TISSUS

L. DEROIRE

TAILLEUR PROFESSIONNEL

45, Boulevard Carnot (angle Rue Carnot)

LE MEILLEUR TRAVAIL



ROBERT BOURGAIN

Photo W. H. J. J.

ROBES + MANTEAUX + TRICOTS DE LUXE " LA FAVORITE "

53, Rue Georges-Clemenceau, 52 - VICHY
(Devant le Café de France et l'Hyndal)

Les plus récentes Créations à des Prix exceptionnels

ROBES EN SOIE NATURELLE A 150 Francs - Prix Unique
SPÉCIALITÉ DE ROBES EN SOIE

CHAPEAUX PAILLE OU FEUTRE A 29 Fr. 95 - Prix Unique

KODAKS SLOUT

PHOTOGRAPHE
PORTRAITISTE

PORTRAITS EN TOUS GENRES

2, Rue Etablissement Thermal 2
VICHY

En face le Palais des Bains et de l'Etablissement

TRAVAIL POUR ARTISTES - LIVRAISON DES TRAVAUX EN QUELQUES HEURES



CORDONNERIE DU HIGH-LIFE

27, Rue Georges-Clemenceau, 27 - VICHY

1928-1929

CHAUSSURES DE LUXE ET SPORT
MARQUE PINET

JEAN Louis, Propriétaire



Marianne GODEFROY

Photo: Godefroy

QUI DIT SPÉCIALITÉ...

CHEMISES
SUR MESURE

VICHY-CHEMISES & CHEMISERIE SORNIN

14, RUE SORNIN
Téléphone: 28-26

...DIT SUPÉRIORITÉ

LE PLUS AGRÉABLE SOUVENIR DE VICHY

EST UN BEL OUVRET CARNI D'UNE
DES DÉLICIEUSES SPÉCIALITÉS
FABRIQUÉES PAR LA

Grande Confiserie DOLLET-RANDIER

Télég. 14-61 -> Seul Magasin à VICHY, Place de l'Allier -> Télég. 24-61
dans le vieux VICHY, à 100 mètres des Casinos et de la Source de l'Hôpital

PERNOD FILS

PARIS - BOURGOGNE

**TURIN
ROMANO**

Baigneurs et Touristes !!

Visitez à Clermont-Ferrand

la plus grande curiosité de l'Auvergne :

La célèbre Fontaine Pétrifiante

des Grottes du Pèron de Saint-Alyre

Des produits merveilleux, d'une grande originalité
et d'un fini irréprochable

Situez au centre de la Ville, Rue Gaudier de Blausson,
à 25 mètres de la Grande Poste, Place Gaudier, prenez la
1^{re} Rue à gauche, la Rue Gaudier de Blausson qui y conduit
directement.

OPTIQUE MODERNE en tous genres

Reçoit toutes sortes d'ordres

à l'essai

Spécialités optiques et optiques



BAUD, OPTICIENS
SPECIALISTES

Parlons, Écrivez d'Écrire d'Écrire

24, Rue Louis et L. Rue Montant (En face l'Hôtel Wilson)

VICHY (Allier)

Recevez à VICHY (Allier) 24, Avenue Alphonse Daudet

carino de

Recherches - BICHSEL

SPECTACLES D'OPÉRETTE

NATIVITÉ DU FANNY

Suzanne PETIT

Gladie GIERRE

Made DARNYS

René LENOY

Charles DANTHEZ

F. QUERTANT

Maurice NOËL

Robert DUVERNET

LA DANSE DES LIBELLULES

Opérette en 3 actes de MM. R. FERRÉOL et M. LÉVY
Mise en scène de Francis LÉGER

DISTRIBUTION

Charles, duc de Volterre	MM René LENOY
Biancavert	Robert DUVERNET
Fernand	Charles DANTHEZ
Léonette	Fernand QUERTANT
Bazon	Maurice NOËL
Erliane	Mme Suzanne PETIT
Dana Léonette	Gladie GIERRE
Charlotte Bazon	Made DARNYS
Valérie	OLIVE

Metteur en Scène :
M. C. BAYLE

Chef d'Orchestre :
H. LEMPER

À L'OPÉRETTE D'OP
O. LÉVY

19, Rue George Clemenceau (face l'Hydro-Palace) Tél. 28-28
PATISSERIE — CONFISERIE
SALON DE THÉ — DES DÉLICIEUX GÂTEAUX



DE COTTENS

La Danse des Libellules

L'action se passe de nos jours dans une station thermale. Monsieur Durand, riche et célèbre, vient d'acquiescer un chalet dans la localité. A cette occasion, il offre une table amicale de deux cents MM. Lecomte, propriétaire du Palace, et gérant d'hôtel, et Baron, représentant de chez Martin's.

Charles, fils de Faldoré, dont le chalet est couvert d'objets d'art, est venu en touriste dans le Palace tenu par M. Lecomte et valait du chalet de Faldoré dont Durand se sent déjà l'honnête possesseur. Durant explique également à Charles le mal d'être, jeune et charmant, le tour qui se trouve impliquant en fait de Charles de Faldoré, qui fait sur elle une impression profonde.

Le gérant Lecomte veut montrer tout le pays par ses fêtes et amusements pour la seule raison une représentation extraordinaire, une œuvre interprétée par ses invités.

Un comédien et danseur acrobate, Monsieur, vient comme souffleur et approuve le dévouement du jeune premier indigne, se présente comme le premier et impitoyablement attendu. La revue aura lieu jusqu'au moment où Elvire, dansé par le charme de Charles et craignant le danger d'une scène qui la rapprocherait trop intimement de lui, se refuse énergiquement à jouer le spectacle.

L'honnête Monsieur, devenant par la suite le confident de Charles, apprend que son fils, alors à l'anniversaire de mariage qui fera de Charles l'homme idéal des femmes, mais dont le cœur s'est laissé envahir par une seule - la délicieuse Elvire - qui, elle non plus ne pourra pas résister à l'homme triomphant. Charles ayant fait un fabuleux héritage, pourra élire son idéal des hypothèques et acheter ainsi le logement de Charles et de plus l'honnête époux d'Elvire.

GAUCHERAND

Auditeur-Collège

11, 12, 13 Salles de l'Hôtel

VICHY

PARIS

BOUL

1920 - 1921 - 1922

avec des spectacles nouveaux

chaque semaine

Les spectacles précédents

des Héros de Paris

**AUX MAROCHINS
CONFISERIE LUTY**

Cacher ses Spécialités déposées

11, Rue Georges Clemenceau — Exposition internationale

1920 - 1921 - 1922

1920 - 1921 - 1922



LES BONS PETITS COINS

AU LOULOU BOTTÉ 1, Rue des Jolis (près Jardin d'Acclimatation) Vichy

St. LAMONON, Service des plats Bretons en festinade

Spécialité de Pommes Régionales pour plats Bretons

Prix modérés — Menu de profusion servi toute l'année

HOTEL DU PAL-DE-CAULS 12, Rue Saxe — Vichy — Tél. 15-61

Fait au Cœur des Fleurs — Prix du Parc et des Sources

Cuisine bourgeoise — Régimes — Confort moderne

Prix modérés — Fournit à tous les besoins

T. 11-49 AGENCE THIERIE 11-49

G. GOSSELIN 11-49

10, Rue de Paris — Vichy

Tous services IMMOBILIÈRES et COMMERCIAUX

Location Vente et Appartenance immobilière en tous

Pour plus connaître de notre façon de faire :

Arrêtez-vous chez VALETTE 11 ?

Café Restaurant face à l'Administration

Des Jambons de montagne — Pâtisseries — Cakes crêpes légumes

Spécialité de laits de brebis pour enfants et bœuf

Hôtel de MARRAKECH 11-49

Restaurant — Pâtisseries

Prix des — à la carte — Prix spéciaux pour familles

et Régimes 11-49

Prix d'appoint toute consommation

En cuisine — Vins de France — Supplément 11-49

M. A. THONIER Propriétaire

15, Avenue des Glaciers et angle Rue Pasteur Bellevue

CHOCLET D'ART d'Arrivée pour mariage, fait à la main, Mlle

SOULES, Jette de Talles

Tél. 44-43

Mme BOUSSEILLON

10, Place de l'Hotel de Ville — VICHY

10, Place de l'Hotel de Ville

10, Place de l'Hotel de Ville

Presque face au Cœur des Fleurs

la Confiserie des Sources

Des Spécialités — Des Thé — Sa Décoration

G. CHAUVINET

11, Rue Saxe

Ouvre le soir

EXPOSITIONS MORALES

OLGA STYK

Maison — Ventes de tableaux et de porcelaine

Exposition des 10 jours, de 10 h. de matin à 6 h. de soir

11, Rue Saxe, (en face des Glaciers à droite)

Les grands d'Europe sont arrivés au des climats défectueux et les laissent par le défaut de deux autres grands d'Europe d'un moment et l'appellent un tel climat : l'existence des autres en tant de climats. Le climat européen à l'Europe défectuelle.



Louis VERRILLON



Maurice FIDEL

GRANDE BOUCHERIE DES HALLES

Louis LEFOULLON

Angle Rue des Halles et Rue du Portugal — VICHY

Téléphone : 27-42

VIANDES DE PREMIER CHOIX — INSTALLATION MODERNE
PREZ SPECIAUX POUR HOTELS, RESTAURANTS, PENSIONNATS DE FAMILLE

HAUTES MODES

M^{mes} CHANTEGREL

PALAIS DU COMMERCE

Place Saint-Louis — VICHY

Modèles envoyés toute l'année

TRANSFORMATIONS — RÉPARATIONS

C'est en l'écoulant que l'on JUGE un appareil de T. S. F.

Adresser s'en suit : puissance, qualité, prix, etc. — Pour juger de la
sensibilité, de la fidélité, de la stabilité d'un récepteur, il faut l'écouter
dans tous les conditions possibles et dans le meilleur des cas.

C'EST CE QUE NOUS VOUS OFFRONS.

DISTRIBUTION
OFFICIEL

Julien MELIN

12, Rue Couturier — Tel. 22-15 — VICHY

Les Lampes d'Éclairage PHILIPS recommandées
en toutes TOUT le matériel qui vous paraît

EXIGER PHILIPS



John FLAMBY



J. FLAMBARD

Le populaire charismant de Vichy, dont la renommée dépasse nos murs et nos frontières, **DEMANDE** à tous ceux qui l'ont connu depuis 11 ans, si ses prévisions se sont réalisées.

REÇUT en magasin, 6, rue de Sévigné, 6.
(Pais de la Source de l'Hôpital)

Pour vous rafraîchir

demander **UN QUART**

Limonaade de Vichy

Bien exiger la marque en lettres gothiques

**GAULTIER
& GIRERD**

leurs fleurs



16, GALERIES DE LA SOURCE DE L'HÔPITAL, 16
TÉLÉPHONE 27-22



Charles BARTHELEMY

Photo Boudier, Paris

TEINTURERIE CONTAMINA

8, Rue du Marché, VICHY — Téléphone 2945

SPECIALITÉ DE NETTOYAGE A SEC
NOIRS, FINS ET COULEURS
SE HABLE ESPAGNOL

HOTEL DU LOUVRE

Quartier Thermal — VICHY

J. RICAUDIN

TOUT LE CONFORT

RESTAURANT DE 1^{re} ORDRE

TABLES DE REGIME

“AU LION DE FAÏENCE”

FAÏENCES ET CRISTAUX

PORCELAINES

FANTAISIES LOCALES

ARTICLES
POUR FÊTES
ET ANNIVERSAIRES

Maison DUMOULIN

17, Rue du Marché, 17

VICHY



Robert CHAMBERLAIN

Photo: André Goussier

La Taverne des Fleurs

19, Rue Sornin, 19 — VICHY

TÉLÉPHONE 26-11

*Tous les soirs d'y faire
un bon repas car la cuisine
est préparée par le patron.*

ARBAZ, Propriétaire

A LA VILLE DE NANCY

SUR LE PARC

Henri CHERVIER

ROBES ET MANTEAUX

LES PREMIERS MARQUEURS DE BAS DE SOIE
BONNETERIE — CHÈMISE — ARTICLES DE PARIS
ENGLISH SPORING

MAISON CALONDRE

SERVE, Pâtissier

Rue Georges-Clemenceau

BALONS DE THÉ
CHOCOLATS FINS

TÉLÉPHONE 20-11
17-44-51

ETÉ SUR LE PARC
ESCLAPART F. MARQUIS

LIVRAISON A DOMICILE

TÉLÉPHONE 26-10



LES NEUF SOEURS

Madame, Monsieur,

Tous ne souffrent pas des pieds en longues marches grâce aux
Célèbres Chaussures **POUS SORHIER** des "**MISTERS MARSH**"
qui sont connues.

"A L'EXACTITUDE"

12, RUE DU MARSH - VICHY

Vos commandes seront prises par le Spécialiste Directeur de **L'EXACTITUDE** lui-même
P.-S. — **L'EXACTITUDE** 11, Rue du Marsh, Vichy, est toujours la Première
Maison de Vichy pour la Réparation des Chaussures.

GARAGE IMPÉRIAL

800 Véhicules à places multiples
OUVERT TOUTE LA NUIT
Service Spécial, 24 heures sur 24

A. PUGNOT
& PANHARD

Téléphone 21-22

SORHAT & DEVROUX

Garage à disposition dans le Centre de Vichy

51-55, Rue de l'Établissement-Thermal

VICHY

TOUTES RÉPARATIONS ET
ACCESSOIRES POUR AUTOMOBILES

CHARGE D'ACCUMULATEURS ET
BOUTEILLES D'AIR

DÉCORATION

PAPIERS PEINTS - BIJOUX
MEUBLES D'ART

GAUDRY

SEULES AGENTS DE VICHY

Téléph. 41-51

DES TISSUS D'AMEUBLEMENT ... DES NOUVEAUTÉS

Vosres autres Expositions de **MARRES DE CHEMINÉES**, 25, Rue de Comte

Ne quittez pas VICHY

sans visiter les

ATELIERS D'EMBOUTEILLAGE & D'EXPÉDITIONS

ainsi que la

PASTILLERIE VICHY-ÉTAT

HYGIÈNE DE L'ESTOMAC

Après et entre les repas

PASTILLES & SURPASTILLES VICHY-ÉTAT

Fabriquées avec le sel naturel extrait des Sources de l'État

FACILITENT LA DIGESTION ... PARFUMENT L'HALEINE

BONBON DÉLICIEUX TRÈS DIGESTIF

SUCRE D'ORGE VICHY-ÉTAT

préparé avec l'eau des Sources de l'ÉTAT

HYGIÈNE DE LA BOUCHE ET DES DENTS

POUDRE DENTIFRICE VICHY-ÉTAT

préparée avec le sel VICHY-ÉTAT

POSSÈDE UN POUVOIR ANTISEPTIQUE DE 1^{er} ORDRE

P.-L.-M.

RÉSEAU DE LA MONTAGNE

**SÉJOURS D'ALTITUDE • SPORTS D'HIVER
ALPES, JURA, CÉVENNES**

DES VILLES D'EAUX

**STATIONS DE CURE ET DE VILLÉGIATURE
VICHY, AIX-LES-BAINS, ÉVIAN**

DES VILLES D'ART

**MONUMENTS ROMAINS & DU MOYEN ÂGE
DE LA VALLÉE DU RHÔNE**

ET DE LA MER

**CÔTE D'AZUR : ÉTÉS SECS,
HIVERS CHAUDS, SOLEIL & FLEURS**

Sur la trace d'un **Roi de France**
en un lieu **historique...**



YVES SAINT-EX

LA GRANDE ET ANCIENNE
FONTAINE DE RIFIANTE
DU
PONT-NATUREL
DE S'ALYRE
LA RUE DU PONT-NATUREL CLERMONT-F

INDICATIONS : **STATIONNEMENT :**
Place de Jussieu, Avenue des Eaux-Vives,
Place Galland, Rue Fontgère (au N° 101)
ou Rue de Saint-Jean à droite.

Vous y trouverez :

Une prodigieuse curiosité naturelle
De ravissants souvenirs...

PORTEZ LE TROUSSEAU NOVELTEX

COLS, CREMSES, CROTTES à colnière dissoluble
et bretelles solides, PYJAMAS à colnière dissoluble



A LA **GRANDE MAISON**

TAILLEUR - CROQUIER

LA PLUS IMPORTANTE SPECIALITE DU CENTRE

Rue du Marché & Rue du Docteur-Sireud

VICHY